

Z002946

Obchodné meno: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
so sídlom: Komenského 50, 042 48 Košice, Slovensko
IČO: 36 570 460
zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
v: celých €

bez poznámok k účtovnej závierke

1. Výkaz komplexného výsledku k 31. decembru 2012

v €		Poznámka	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2010
Tržby	6.1		85 192 732	83 137 969	80 411 879
Náklady na predaj	6.1		19 913 023	19 165 481	18 411 640
Hrubý zisk			65 279 709	63 972 488	62 000 239
Náklady na distribúciu	6.1		2 362	784	5 954
Náklady na služby	6.1		13 983 676	12 743 508	11 818 853
Osobné náklady	6.2		30 324 568	28 509 858	27 200 817
Ostatné náklady	6.3		30 934 269	28 100 287	26 814 957
Ostatné výnosy	6.3		9 749 772	7 379 855	5 846 431
Finančné náklady	6.4		1 282 871	1 453 964	1 932 593
Finančné výnosy	6.4		767	404	515
Podiel na zisku pridružených podnikov					
Zisk z bežných činností pred zdanením			-1 497 498	544 346	74 011
Daň z príjmu	6.5		395 493	-722 552	-219 312
Zisk za rok z pokračujúcich činností			-1 892 991	1 266 898	293 323
Strata za rok z ukončovaných činností					
ZISK ZA ROK			-1 892 991	1 266 898	293 323
Ostatné súčasti komplexného výsledku:					
Kurzové rozdiely z prepočtu prevádzok v zahraničí					
Finančné aktíva k dispozícii na predaj					
Zabezpečenia peňažných tokov					
Prírastky z precenenia nehnuteľností					
Aktuárske zisky (straty) z definovaných dôchodkových programov	6.2		-414 032	-191 208	124 648
Podiel na ostatných súčastiach komplexného výsledku pridružených podnikov					
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zložky ostatných súčastí komplexného výsledku	6.5		78 666	36 330	-23 683
Ostatné súčasti komplexného výsledku za rok po zdanení			-335 366	-154 878	100 965
CELKOVÝ KOMPLEXNÝ VÝSLEDOK ZA ROK			-2 228 357	1 112 020	394 288
Zisk priraditeľný:			-1 892 991	1 266 898	293 323
Kontrolujúcim podielom			-1 047 771	693 880	160 741
Nekontrolujúcim podielom			-845 220	573 018	132 582
Celkový komplexný výsledok priraditeľný:			-2 228 357	1 112 020	394 288
Kontrolujúcim podielom			-1 233 396	609 053	216 070
Nekontrolujúcim podielom			-994 961	502 966	178 218
Zisk na akciu (v menových jednotkách):					
Základný a zriadený					

Vykázanie daňových vplyvov vzťahujúcich sa na každú zložku ostatných súčastí komplexného výsledku za rok končiaci 31.12.2012									
v €									
	31.12.2012			31.12.2011			31.12.2010		
	Suma pred zdanením	Daňový (náklad) úžitok	Po očistení daň	Suma pred zdanením	Daňový (náklad) úžitok	Po očistení daň	Suma pred zdanením	Daňový (náklad) úžitok	Po očistení daň
Kurzové rozdiely z prepočtu			0			0			0

prevádzok v zahraničí									
Finančné aktíva k dispozícii na predaj			0			0			0
Zabezpečenia peňažných tokov			0			0			0
Prírastky z precenenia nehnuteľností			0			0			0
Aktuárske zisky (straty) z definovaných dôchodkových programov	-414 032	78 666	-335 366	-191 208	36 330	-154 878	124 648	-23 683	100 965
Podiel na ostatných súčiastiach komplexného výsledku pridružených podnikov			0			0			0
Ostatné súčiasti komplexného výsledku	-414 032	78 666	-335 366	-191 208	36 330	-154 878	124 648	-23 683	100 965

2. Výkaz finančnej situácie k 31. decembru 2012

v €	Poznámka	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2010
AKTÍVA				
Dlhodobý majetok				
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	6.8	517 156 588	505 320 166	494 612 791
Goodwill				
Ostatný nehmotný majetok	6.9	2 050 604	1 676 026	1 583 653
Investície do pridružených podnikov		5 000	5 000	
Finančné aktíva k dispozícii na predaj				
Odložená daňová pohľadávka	6.5	830 804	836 311	519 441
Dlhodobý majetok spolu		520 042 996	507 837 503	496 715 885
Krátkodobý majetok				
Zásoby	6.7	2 030 910	1 838 073	1 687 292
Obchodné a iné pohľadávky	6.6	18 656 548	18 592 685	17 105 232
Splatná daňová pohľadávka	6.5	436 896	356 741	597 976
Krátkodobé finančné nástroje	6.10			0
Peniaze a peňažné ekvivalenty	6.10	3 255 935	191 090	192 876
Náklady budúcich období		219 587	236 104	231 781
Príjmy budúcich období				0
Krátkodobý majetok spolu		24 599 876	21 214 693	19 815 157
Dlhodobý a krátkodobý majetok spolu		544 642 872	529 052 196	516 531 042

v €	Poznámka	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2010
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY				
Vlastné imanie priraditeľné vlastníkom spoločnosti				
Základné imanie	4	243 883 339	243 883 339	243 883 339
Nerozdelené zisky		-3 739 953	-935 394	-1 197 817
Ostatné súčiasti vlastného imania		28 976 693	28 908 308	28 720 957
Vlastné imanie priraditeľné vlastníkom kontrolujúcich podielov		148 957 964	148 977 227	148 730 750
Nekontrolujúce podiely		120 162 115	122 879 026	122 675 729
Vlastné imanie spolu		269 120 079	271 856 253	271 406 479
Dlhodobé záväzky				
Zamestnanecké pôžitky- soc. fond		106 228	84 495	56 870
Dlhodobé úvery a pôžičky	6.10	29 649 061	21 855 594	21 489 564
Odložená daň	6.5	4 980 865	4 833 817	5 321 050
Dlhodobé rezervy	6.11	2 644 431	3 230 399	1 797 356
Ostatné záväzky a prijaté preddavky	6.10	1 309 491	1 074 578	989 478
Dlhodobé záväzky spolu		38 690 076	31 078 883	29 654 318
Krátkodobé záväzky				
Záväzky z obchodného styku	6.10	23 363 875	24 902 472	28 767 922

Iné krátkodobé záväzky bez kb. úverov	6.11	4 779 711	2 927 570	2 565 773
Krátkodobé úvery a pôžičky	6.11	10 193 485	8 939 220	5 206 847
Krátkodobá časť dlhodobých úverov a pôžičiek	6.11	8 543 382	7 471 440	6 325 035
Splatná daň za bežné obdobie	6.5	687 239	179 706	420 522
Krátkodobé rezervy	6.11	2 867 097	1 997 039	2 220 712
Výdavky a výnosy budúcich období		186 397 928	179 699 613	169 963 434
z toho výn.bud. obd.- dotácie		186 349 787	179 638 917	169 866 417
z toho výd.bud. obd.+výn.BO ostat.		48 141	60 696	97 017
Krátkodobé záväzky spolu		236832717	226117060	215470245
Dlhodobé a krátkodobé záväzky spolu		275522793	257195943	245124563
Vlastné imanie a záväzky spolu		544642872	529052196	516531042

3. Výkaz Cash Flow k 31.decembru 2012

v €	2012	2011	2010
Prevádzková činnosť			
Zisk z bežných činností a aktuársky zisk/strata z dôchodkových programov pred zdanením	-1 911 530	353 138	198 659
Menšinový podiel na výsledku pridružených organizácií			
Odpisy dlhodobého hmotného majetku	24 616 813	24 537 002	23 060 131
Zníženie hodnoty dlhodobého majetku o opravnú položku a zostatkovú cenu pri vyradení	115 008		
Zníženie hodnoty goodwillu			
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku	500 046	437 297	463 410
Zníženie hodnoty nehmotného majetku			
Nárast/(pokles) rezerv	284 090	1 209 372	32 380
Pokles/(nárast) pracovného kapitálu	-2 439 315	-7 209 066	-1 965 574
Cash flow z ostatných prevádzkových činností	6 957 877	9 844 281	15 003 347
Cash flow z prevádzkovej činnosti	28122989	29172024	36792353
Investičná činnosť			
Výdavky na hmotný majetok	-33 280 554	-32 363 092	-33 174 129
Výdavky na nehmotný majetok	-874 624	-529 670	-663 003
Predaj dlhodobého hmotného majetku	998 478	96 638	95 647
Predaj dlhodobého nehmotného majetku			
Akvízia činnosti			
Ukončenie činnosti			
Cash flows s pridruženými spoločnosťami		-5 000	
Ostatné investičné peňažné toky			
Cash flows z investičnej činnosti	-33 156 700	-32 801 124	-33 741 485
Finančná činnosť			
Dividendy platené akcionárom	-133 000	-126 160	-125 970
Nákup vlastných akcií	-252 678	-80 421	-320 466
Predaj vlastných akcií			
Cash flow z minoritných podielov			
Prijaté pôžičky	25 012 439	17 198 205	9 697 626
Platené pôžičky	-14 892 765	-11 953 397	-11 755 883
Nárast ostatných dlhodobých finančných záväzkov			
Pokles ostatných dlhodobých finančných záväzkov			
Nárast/(pokles) krátkodobých finančných záväzkov/ finančný nájom	-1 635 440	-1 410 913	-1 114 852
Pokles/(nárast) krátkodobých investícií			
Cash flow z ostatných finančných operácií			
Cash flow z finančných činností	8 098 556	3 627 314	-3 619 545
Kurzové rozdiely			
Nárast /(pokles) stavu peňazí a peňažných ekvivalentov	3 064 845	-1 786	-568 677
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	191 090	192 876	761 553
Vplyv zmien výmenných kurzov na otváraciu súvahu			
Peniaze a peňažné ekvivalenty prenesené na začiatku roka	191 090	192 876	761 553
Peniaze a peňažné ekvivalenty na konci bežného obdobia	3 255 935	191 090	192 876
z toho			
Peniaze v banke a v hotovosti	3 255 935	191 090	192 876
Termínované vklady ^(a)			
Obchodovateľné cenné papiere ^(a)			
Ostatný fin. majetok			

(a) S pôvodnou splatnosťou do 3 mesiacov

4. Zmeny vo vlastnom imaní za rok končiaci 31. decembra 2012

v €	Základné imanie	Nerozdelené zisky/straty	Statutárne fondy	Vlastné akcie	Prepočet prevádzky zahraničí	Finančné aktíva na predaj	Zabezpečenie peňažných tokov	Prebytok z precenení	Vlastné imanie pripadajúce akcionárom kontrolujúcich podielov	Nekontrolujúce podiely	Spolu vlastné imanie
Zostatok k 1. Januáru 2011	243 883 339	-1 197 817	26 758 900	-566 849				2 528 906	145 663 268	125 743 211	271 406 479
Zmeny v účtovných zásadách									0		0
Prehodnotený zostatok	243 883 339	-1 197 817	26 758 900	-566 849	0	0	0	2 528 906	145 663 268	125 743 211	271 406 479
Zmeny vlastného imania za rok 2011											0
Dividendy a tantiemy		-126 160							-69 098	-57 062	-126 160
Iné transakcie vo vlastnom imaní		-268 128	268 128	-80 421				-356	-44 242	-36 535	-80 777
Iné zmeny vo vlastnom imaní		-455 309							-249 373	-205 936	-455 309
Celkový komplexný výsledok za rok		1 112 020							609 053	502 967	1 112 020
Kurzové rozdiely z prepočtu majetkových podielov na menu €											0
Zostatok k 31. decembru 2011	243 883 339	-935 394	27 027 028	-647 270	0	0	0	252 8550	145 909 608	125 946 645	271 856 253
Zmeny vlastného imania za rok 2012											
Emisia akcií											0
Dividendy a tantiemy		-133 000							-73 616	-59 385	-133 000
Celkový komplexný výsledok za rok		-2 228 357							-1 233 396	-994 961	-2 228 357
Iné transakcie vo vlastnom imaní		-443 202	443 202	-252 678					-139 857	-112 821	-252 678
z toho: prídely do rezerv.fondu		-111 202							-61 550	-49 652	-111 202
prídely do fondu na nákup vlastných akcií		-332 000							-183 762	-148 238	-332 000
Iné zmeny vo vlastnom imaní								-122 139	-67 604	-54 535	-122 139

limaní											
Prevod do nerozdeleného zisku											0
Zostatok k 31. decembru 2012	24388333	-3739953	27470230	-8999480	0	0	2406411	144149823	124527054	269120079	

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienенý názor audítora

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

www.vodarne.eu